31993D0387

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 7. júna 1993,

stanovujúce osobitné podmienky upravujúce dovoz živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov s pôvodom v Maroku

(93/387/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/492/EHS z 15. júla 1991 o hygienických predpisoch pre výrobu a uvádzanie živých mäkkýšov [1] na trh, a najmä na jej článok 9,

keďže návštevná skupina z Komisie vykonala inšpekciu v Maroku, aby overila podmienky, za ktorých sa vyrábajú, skladujú a uvádzajú na trh živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky;

keďže podľa marockých právnych predpisov sú za hygienickú kontrolu živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov a sledovanie hygienických podmienok a zdravotnej nezávadnosti výroby zodpovední veterinárni inšpektori, ktorým pomáhajú technickí asistenti z Direction de lélevage (Riaditeľstvo pre chov zvierat) ministerstva poľnohospodárstva a pozemkovej reformy; keďže tie isté právne predpisy zmocňujú ministerstvo rybolovu k povoleniu alebo zakázaniu v určitých oblastiach zberu živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov na základe správy Riaditeľstva pre chov zvierat a Vedeckého ústavu pre morský rybolov;

keďže podľa platných marockých právnych predpisov vykoná sa systematický prieskum biotoxínov u živých mäkkýšov uvádzaných na trh;

keďže Riaditeľstvo pre chov zvierat a jeho laboratóriá sú schopné účinne overovať dodržiavanie platných právnych predpisov Maroka;

keďže príslušné marocké úrady sa zaviazali, že budú pravidelne a rýchlo oznamovať Komisii údaje o prítomnosti planktónu obsahujúceho toxíny v oblastiach zberu;

keďže príslušné marocké úrady vydali oficiálne záruky, že budú dodržiavané pravidlá uvedené v kapitole V prílohy k smernici 91/492/EHS a splnené požiadavky na klasifikáciu výrobných a sádkovacích oblastí, na schválenie stredísk pre expedíciu a čistenie a kontrolu zdravia verejnosti a sledovanie produkcie, ktoré sú rovnocenné s požiadavkami stanovenými uvedenou smernicou; keďže Komisii sa oznámia najmä všetky možné zmeny oblastí zberu;

keďže Maroko je oprávnené k zaradeniu do zoznamu uvedeného v článku 9 ods. 3 písm. a) smernice 91/492/EHS, ktorý uvádza tretie krajiny spĺňajúce podmienky rovnocennosti;

keďže postup pre získanie osvedčenia o zdravotnej nezávadnosti uvedený v článku 9 ods. 3 písm. b) bod i) uvedenej smernice musí obsahovať definíciu vzoru osvedčenia, jazyk alebo jazyky, v ktorých musí byť vypracované, úradnú funkciu podpísanej osoby a značku zdravotnej nezávadnosti, ktorá má byť pripevnená na balenie;

keďže podľa článku 9 ods. 3 písm. b) bod ii) uvedenej smernice, musia sa definovať produkčné oblasti, z ktorých môžu byť zbierané a vyvážané do spoločenstva živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky;

keďže v súlade s článkom 9 ods. 3 písm. c) uvedenej smernice, mal by sa zostaviť zoznam prevádzok, z ktorých je povolený dovoz živých lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov; keďže takéto prevádzky môžu byť uvedené v zozname iba, ak sú úradne schválené príslušnými marockými úradmi; keďže povinnosťou príslušných marockých úradov je zaistiť, aby boli dodržiavané požiadavky stanovené na tento účel v tomto predpise;

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 1.

keďže uplatňujú sa osobitné dovozné podmienky bez toho, aby boli dotknuté rozhodnutia prijaté podľa smernice Rady 91/67/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych predpisoch upravujúcich uvádzanie zvierat a produktov akvakultúry na trh ([1]);

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Direction de lélevage (Riaditeľstvo pre chov zvierat) ministerstva poľnohospodárstva a pozemkovej reformy je príslušný úrad v Maroku, ktorý overuje a potvrdzuje, že živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky spĺňajú požiadavky smernice 91/492/EHS.

Článok 2

Živé lastúrniky, ostnokožce, plášťovce a morské ulitníky s pôvodom v Maroku a určené na ľudskú spotrebu, musia spĺňať nasledovné podmienky:

1. ku každej zásielke musí byť priložený očíslovaný originál osvedčenia o zdravotnej nezávadnosti, ktorý je riadne vyplnený, podpísaný, s uvedením dátumu a vyhotovený na jednom liste v súlade so vzorom uvedeným v prílohe A k tomuto dokumentu;
2. zásielky musia pochádzať zo schválených produkčných oblastí uvedených v zozname v prílohe B tohto dokumentu;
3. musia byť balené do zapečatených obalov schválených strediskom pre expedíciu alebo strediskom pre čistenie uvedeným v zozname v prílohe C tohto dokumentu;
4. každé balenie musí byť vybavené nezmazateľnou značkou zdravotnej nezávadnosti obsahujúcou aspoň tieto informácie:
   — krajina odoslania: MAROKO,
   — druhy (všeobecné a vedecké názvy),
   — identifikácia produkčnej oblasti a schvaľovacie číslo strediska pre expedíciu,
   — dátum balenia uvádzajúci aspoň deň a mesiac.

Článok 3

1. Osvedčenia uvedené v článku 2 ods. 1 sa musia vypracovať aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu, kde sa kontrola vykonáva.

2. Osvedčenia musia uvádzať meno, funkciu a podpis veterinárneho lekára úradu Direction de lélevage a jeho úradnú pečiatku, ktorej farba je odlišná od farby ostatných údajov v osvedčení.

Článok 4

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 7. júna 1993

Za Komisiu

René STEICHEN

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 1.

PRÍLOHA A

OSVEDČENIE O ZDRAVOTNEJ NEŠKODNOSTI

pre živé

— **lastúrniky** (1)

— **ostnokožce** (1)

— **plášťovce** (1)

— **morské ulitníky** (1)

s pôvodom v Maroku a určené na ľudskú spotrebu v Európskom hospodárskom spoločenstve

Referenčné č.:

Krajina odoslania: Maroko

Príslušný úrad: „Ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, direction de l'élevage"

I. **Údaje pre identifikáciu produktov**

— Druhy (vedecký názov): .....

— Číselný znak (ak je k dispozícii): .....

— Spôsob balenia: .....

— Počet balení: .....

— Čistá hmotnosť: .....

— Číslo správy o analýze (ak je k dispozícii): .....

II. **Pôvod produktov**

— Povolená produkčná oblasť: .....

— Názov a úradné schvaľovacie číslo: .....

— strediska pre expedíciu (1): .....

— strediska pre čistenie (1): .....

III. **Miesto určenia produktov**

Výrobky sa odosielajú

z: .....

(miesto odoslania)

do: .....

(krajina a miesto určenia)

týmto dopravným prostriedkom: .....

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

.....

Meno príjemcu a adresa v mieste určenia: .....

.....

.....

(1) Nehodiace sa škrtnúť.

IV. **Potvrdenie zdravotnej neškodnosti**

Úradný veterinárny inšpektor potvrdzuje, že vyššie uvedené živé produkty:

1. boli zbierané, prípadne sádkované a prepravované v súlade s hygienickými predpismi stanovenými v kapitolách I, II a III prílohy k smernici Rady 91/492/EHS;
2. manipulovalo sa s nimi a v prípade potreby boli čistené a balené v súlade s hygienickými predpismi stanovenými v kapitole IV prílohy k smernici 91/492/EHS;
3. podrobili sa kontrolám v súlade s kapitolou VI prílohy k smernici 92/492/EHS;
4. sú:
   — v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/492/EHS a preto sú vhodné na priamu ľudskú spotrebu (1),
   — určené na čistenie v stredisku pre čistenie uvedenom v bode II vyššie (1).

V ....., dňa .....
(miesto) (dátum)

Úradná pečiatka

.....
(Podpis úradného inšpektora)

.....
(Meno veľkými písmenami, funkcia a kvalifikácia podpisujúcej osoby)

(1) Nehodiace sa škrtnúť.

PRÍLOHA B

PRODUKČNÉ OBLASTI, Z KTORÝCH JE POVOLENÝ VÝVOZ PRODUKTOV Z MAROKA DO EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO SPOLOČENSTVA

I. **1. Produkčné oblasti spĺňajúce požiadavky stanovené v kapitole I bodu 1 písm. a) prílohy k smernici Rady 91/492/EHS**

Zemepisné hranice	Kódové číslo
Stredozemné more	
Laguna Nador (okrem mestskej oblasti Nador)	25
Pobrežná oblasť v Essaidia	02
Atlantický oceán	
Ústí Oued Tahadart	42
Laguna Moulay Bousselham	18
Laguna Sidi Moussa a laguna Oualidia	10
Záliv Dakhla (okrem mestských a prístavných oblastí)	27

II. *Produkčné oblasti spĺňajúce požiadavky stanovené v kapitole I bodu 1 písm. b) prílohy k smernici Rady 91/492/EHS*

PRÍLOHA C

ZOZNAM PREVÁDZOK SCHVÁLENÝCH PRE VÝVOZ DO EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA

I. **Strediská pre expedíciu**

Názov a adresa	Schvaľovacie číslo
Najmat Allah, Nador	01-10-065
Marost, Nador	01-10-066

II. **Strediská pre čistenie**

Názov a adresa	Schvaľovacie číslo